



QORTI ĆIVILI PRIM' AWLA SEDE KOSTITUZZJONALI

ONOR IMHALLEF
DR FRANCESCO DEPASQUALE
LL.D. LL.M. (IMLI)

Seduta ta' nhar il-Hamis
Sittax (16) ta' Novembru 2023

Rikors Numru 648/2022 FDP

Fl-ismijiet

Paul Demicoli
(ID: 546374M)

VS

**Avukat Ġeneral
Kummissarju tal-Pulizija
Avukat tal-Istat**

Il-Qorti:-

1. Rat ir-rikors datat 9 ta' Diċembru 2022, li permezz tiegħu r-rigorrent talab is-segwenti:
 1. Illi l-esponenti flimkien ma' żewġ persuni oħra kien imressaq quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) b'akkuži relatati ma' mewt involontarja ta' żewġ persuni fuq sit ta' kostruzzjoni liema aġir seħħ minħabba negligenza tal-esponenti waqt il-qadi ta' xogħlu fuq dana s-sit ta' bini;
 2. Illi appartī minn l-akkuži addebitati kontra tiegħu naxxenti mill-Kap 9 tal-ligħiġiet ta' Malta, l-esponenti kien anke akkużat taħt disposizzjonijiet relatati ma' dawk tas-Saħħha u Sigurtà fuq il-post tax-xogħol;
 3. Illi l-vittmi f'dan il-każ kien Nadezda Vavilova u Maria Dolores Zarb li dakinar tal-inċident kien qegħdin it-tnejn ġewwa korp bini li għgarrafu li jgħib l-isem ta' 'St. Francis Flats' Triq Ramon Pirellos, San Pawl il-Baħar. Illi x-xogħlijiet ta' skavar kien qed isiru minn terzi persuni li

- tressqu wkoll fil-proċess penali u dana ġewwa art li kienet propjetà tal-esponenti;*
4. *Illi l-esponenti dejjem irritjena li huwa, minkejja li kien persuna midħla sewwa fix-xogħol ta' kostruzzjoni u anke magħruf bħala kuntrattur, ma' dana l-iżvilupp ma' kelleu x'jaqsam xejn. Kien inkariga persuni li kien jaħhom u ħalla kollox f'idejn il-Perit li kien għażel biex jissorvelja x-xogħliljet;*
 5. *Illi sfortunatament ta' min jibda biex jgħid li dan l-inċident, ossia l-fatt li fiha mietu żewġ persuni, kelleu effett devastanti fuq ħajjet l-esponenti. Illi wara dan l-avveniment ikrah huwa ma' baqax jaħdem u ntlaqat minn sens ta' dipressjoni kbira ghaliex iddispjaċi immens minħabba dak li kien seħħ;*
 6. *Illi bħala 'time line' tal-proċeduri jingħad li dawn komplew litteralment farrku lill-esponenti. L-inċident seħħ fit-3 ta' Ĝunju 2004. Illi s-sentenza tal-Ewwel Qorti, ossia l-Qorti tal-Magistrati [Malta] bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali ngħatat fil-21 ta' Ottubru 2009 u čioe iżjed minn ħames snin wara l-inċident;*
 7. *Illi l-esponenti kien misjub ġati quddiem l-Ewwel Qorti msemmija u kien ikkundannat tlitt (3) snin prigunnerija effettivi. Illi huwa kien interpona appell u anke kawża kostituzzjonali ghaliex ilmenta li d-disposizzjonijiet tal-'health and safety' fuq il-post tax-xogħol ma' kinux jgħoddu għalih inkwantu huwa kien biss sid l-art fejn kien qed isir ix-xogħol. Illi di fatti fil-proċess 'Paul Demicoli vs Ministro għall-Politika Soċjal et' deċiż fis-16 ta' Jannar 2018, l-esponenti kien ingħata raġun u t-talbiet tiegħi gew akkolti. Illi jidher hawn ukoll li dina l-kwistjoni f'rrikors kostituzzjonali damet snin twal biex tiġi deċċiza;*
 8. *Illi wara dan il-proċess penali quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali (Sede Inferjuri) baqa' għaddej sa kemm fit-2 ta' Novembru 2022 ingħatat sentenza fejn l-esponenti intlaqa' l-appell tiegħi iż-żda xorta waħda giekk kundannat sentejn (2) prigunnerija effettivi;*
 9. *Illi l-esponenti jressaq dawn il-proċeduri wara li ġew mitmuma l-proċeduri l-oħra kollha u għalhekk f'dana l-istadju, dina l-Onorabbli Qorti ma' għandha xejn xi jxekkilha milli tanalizza eżattament dak li seħħ f'dan il-każ;*
 10. *Illi l-esponenti bid-dovut rispett iqis li huwa ta' għajjb u tal-mistħija li proċess kriminali jieħu kważi tmintax [18] il-sena biex ikun deċiż u meta jkun deċiż il-Qorti kompetenti xorta waħda minkejja kollox tikkundannah piena ta' ħabs effettivi;*
 11. *Illi l-esponenti jifhem li hawn si trattava ta' inċident serju, iż-żda dana xorta ma' jxejjen xejn mid-dritt leż lill-esponenti bl-aktar mod lampanti minħabba dewmien eż-żaqerat u proċeduri li ma' ġewx mitmuma fi żmien*

raġonevoli skond il-Kostituzzjoni u l-Konvenzjoni Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem;

12. Illi mhux biss, għandu jingħad ukoll li l-familjari tal-vittmi li xehdu f'dan il-process, iddeponew quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali [Sede Inferjuri] u talbuha sabiex għal ebda raġuni ma' timponi prigunjerija effettiva fuq l-esponenti fost l-oħrajn. Illi minkejja dana kollu sfortunatament b'leżjoni ta' dritt lampanti u kontra t-talba ta' minn tilef lill-qrabatu, l-Qorti xorta ddecidiet mod ieħor;

Jgħidu għalhekk l-intimati jew minn minhom ġħaliex ma' għandhiex dina l-Onorabbli Qorti, prevja kull dikjarazzjoni ritenuta meħtieġa fiċ-ċirkostanzi ta' dana il-każ:

- a. *Tiddikjara li r-rikorrenti sofra leżjoni tad-drittijiet kostituzzjonali tiegħi meta huwa kien ikkundannat għal sentejn (2) prigunjerija effettivi fil-proċeduri deċiżza fis-27 ta' Ottubru 2022 fil-kawża fl-ismijiet **'Il-Pulizija vs Paul Demicoli et'** u dana ġħaliex dawn il-proċeduri ma' ġewx deċiżi fi żmien raġonevoli bi ksur tal-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem;*
 - b. *Tordna konsegwentement, li bħala rimedju effettiv, ir-rikorrenti ma' jibqax jiskonta l-piena fuqu nflitta;*
 - c. *Tieħu kull provvediment ieħor li jkun opportun;*
2. Rat illi fid-29 ta' Diċembru 2017, l-intimati lkoll flimkien laqgħu għal dak mitlub billi qajjmu s-segwenti difiżza:

Illi l-lanjanza tar-rikorrenti mertu tal-kawża kostituzzjonali hi li minħabba allegat dewmien eċċessiv biex tiġi deċiżza l-kawża kriminali Il-Pulizija (Spettur Joseph Mercieca) vs. Kevin Bonnici, Paul Demicoli u Paul Magro dan sar bi ksur tal-jedd fundamentali għal smiġħ xieraq fi żmien ragonevoli u konsegwentement ir-rikorrent qed jitlob ukoll li l-piena karċeraraja effettiva ta' sentejn prigunjerija erogata mill-Qorti tal-Appell Kriminali tiġi annullata u revokata.

Illi l-esponenti jirrespingu l-pretensjonijiet kollha tar-rikorrent bħala nfondati fil-fatt u fid-dritt.

Illi bħala fatti jiġi rilevat li fit-3 ta' Ĝunju 2004 il-fond St. Catherine, fi Triq Ramon Perellos, San Pawl il-Baħar iġġarraf bil-konsegwenza li mietu Nadezda Vavilova u Maria Dolores Zarb. In segwit u għall-inkiesta magħiġerjali u l-investigazzjoni minn naħha tal-pulizija, tressqu l-Qorti Paul Demicoli, Kevin Bonnici u Paul Magro akkużati fost oħrajn bl-omiċidju involontarju tal-istess Nadezda Vavilova u Maria Dolores Zarb. Fil-21 ta' Ottubru 2009 il-Qorti tal-Maġistrati (Malta Bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali) sabet lil Paul Demicoli ħati tal-akkuži u ikkundannatu tliet snin prigunjerija. Ir-rikorrenti appella minn din is-

sentenza. Fil-mori tal-appell kriminali rrifikorrent fetaħ kawża kostituzzjonali fl-ismijiet Paul Demicoli vs. Ministru tal-Politika Soċjali et kawża kostituzzjonali numru 2/2010 u jirriżulta li minħabba dik il-kawża kostituzzjonali ir-rikorrenti talab lil-Qorti tal-Appell Kriminali tissospendi il-mixi il-quddiem tal-appell u fil-fatt fl-4 ta' Frar 2010 il-Qorti tal-Appell Kriminali laqgħat it-talba tar-rikorrenti u iddifferiet l-appell sine die. Il-proċeduri kostituzzjonali ġew deċiżi mill-Qorti Kostituzzjonli fit-12 ta' Lulju 2019. Eventwalment, fis-sentenza tas-27 ta' Ottubru 2022 il-Qorti tal-Appell Kriminali irriformat is-sentenza tal-Ewwel Qorti u minflok ikkundannat lir-rikorrent sentejn priġunerija.

Illi huwa paċifiku kif konstatat anke mill-ġurisprudenza lokali kif ukoll dik tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem li l-fatturi li prinċipalment għandhom jittieħdu in konsiderazzjoni sabiex jiġi determinat jekk is-smiegh ta' proċess eċċediei x il-parametri tas-smiegh fi żmien raġjonevoli huma l-komplexita' tal-każ, l-aġir tal-partijiet fil-kawża u l-aġir ta' l-awtorita' jew awtoritatijiet relevanti — f'dan il-każ l-aġir ta' awtorita' ġudizzjarja. Għalhekk, skond il-ġurisprudenza assodata kemm nostrali kif ukoll dik Ewropeja, sabiex Qorti tasal għal konklużjoni dwar jekk kienx hemm ksur tad-dritt ta' smiegh xieraq fi żmien raġjonevoli, il-proċedura ġudizzjarja mertu tal-allegazzjonijiet trid tkun eżaminata fl-assjem tagħha u ma jistax iku eżaminat biss element jew parti waħda minn din il-proċedura.

Illi hu aċċettat illi ma hemm l-ebda 'time limit' li Qorti trid bilfors tosserva fil-kors tal-proċeduri quddiemha għax altrimenti l-interessi tal-ġudizzju jiġu preġudikati minħabba għaġġla žejda u inkonsulta.

Illi sabiex dina l-Onorabbli Qorti tkun tista' tikkunsidra b'mod serju t-talba tar-rikorrenti jrid jiġi ppruvat illi mhux biss il-każ dam pendenti iż-żda li tali dewmien huwa wieħed kapriċċeuż u ntiż biex jiżvantaġġahom fit-tgawdija tad-drittijiet tagħhom skond il-Liġi.

Illi finalment sabiex jiġi determinat jekk kienx hemm dewmien irraġjonevoli, kull każ irid jiġi studjat fuq il-mertu tiegħu u fil-kumpliessivita' tiegħu u fil-każ odjern l-esponent jeċċepixxi li l-proċeduri kriminali in deżamina għalkemm qed jieħdu numru ta' snin biex jiġu deċiżi, dan ma kienx biss minħabba nuqqasijiet tal-prosekuzzjoni iż-żda r-rikorrent istess ikkontribwixxa għal dan l-allegat dewmien.

Illi ir-rikorrent qiegħed jiskonta sentenza ta' ħabs li ġiet imposta fuqu leġittimament mill-Qorti tal-Appell Kriminali rigward akkuži serjissimi relatati mal-omiċċidju involontarju ta' żewġ persuni. Il-piena erogata hija fil-parametri tal-liġi. Minn analiżi tas-sentenzi datati 21 ta' Ottubru 2009 u 27 ta' Ottubru 2022, kemm il-Qorti tal-Maġistrati kif ukoll il-Qorti tal-Appell Kriminali rispettivament għamlu analiżi legali, fattwali u ġurisprudenzjali dettaljattissima u waslu għal-konklużjoni leġittima li r-rikorrenti huwa ħati ta' certu akkuži u deħrilhom li piena karċerarja effettiva hija idoneja fiċ-ċirkostanzi partikolari ta' dan il-każ. Huma l-Qrati penali li semgħu u ghexu il-każ kriminali li kienu fl-ahjar pozizzjoni janalizzaw ad funditus il-fatti u l-provi ta' dan il-każ u għalhekk

m'għandhiex tkun din l-Onorabbi Qorti li tbiddel jew tiddisturba ir-realta' ġuridika li stabbilew legittimament il-Qorti penali fis-sentenzi tagħhom bi ħruġ ta' interim measure.

Illi l-fatt li l-proċeduri kriminali ħadu ż-żmien tagħhom biex ġew deċiżi, ma jtaffi u ma jnaqqas xejn mil-ħsara irrimedjabbi u serjissima kawżata mir-rikorrenti bl-aġir tiegħi li biha mietu intortament żewġ persuni. Terġa' u tgħid, il-Qorti tal-Appell Kriminali fis-sentenza tagħha dahlet f'dettal ukoll dwar x'għandha tkun il-piena idoneja f'dan il-każ u qieset iċ-ċirkostanzi kollha inkluż it-trapass ta' żmien liema trapass taż-żmien ġie kkawżat direttament mir-rikorrenti meta kien hu stess li talab li l-appell kriminali imur sine die. Fi kwalunkwe każ u mingħajr preġudizzju għal fuq espost, żgur li t-talba tar-rikorrenti sabiex din l-Onorabbi Qorti thassar is-sentenza mogħtija mil-Qorti tal-Appell Kriminali hija talba irraġġjonevoli u bla ebda fondament legali. Ir-rikorrent ma jistgħax jippretendi li juža dawn il-proċeduri biex jiprova jaħrab minn piena li ġiet imposta b'mod legittimu fil-konfront tiegħi.

Illi mingħajr ebda preġudizzju għall-premess u għall-ġieħ tal-argument biss, jekk din l-Onorabbi Qorti ssib li verament kien xi dewmien irraġġjonevoli u allura tqis li għandha tagħti xi forma ta' rimedju lir-rikorrenti, dan ir-rimedju għandu jkun biss ta' kumpens bħala danni morali u mhux ta' danni materjali.

Illi għalhekk m'hemm l-ebda vjolazzjoni tad-dritt għal smiġħ xieraq.

Salv ecċeżżjonijiet ulterjuri.

3. Rat illi fit-12 ta' Jannar 2023, gie ordnat illi l-atti tal-proċeduri 2/2010 fl-ismijiet ‘**Paul Demicoli vs Ministru tal-Politika Soċċjali et'** deċiżi b'mod finali fit-12 ta' Lulju 2019 kif ukoll l-atti tal-proċeduri Kriminali Nru 387/2009 fl-ismijiet ‘**Il-Pulizija vs Kevin Bonnici, Paul Demicoli u Paul Magro**’ deċiżi mill-Qorti tal-Appell Kriminali (Sede Inferjuri) fis-27 ta' Ottubru 2022, jiġu allegati mal-proċeduri odjerni.

Provvi

4. Rat l-affidavit ta' **Paul Demicoli** ppreżentat fl-4 ta' Mejju 2023. (fol 20)
5. Rat l-affidavit ta' **Nureyev Pace**, accountant tar-rikorrent, ippreżentat fit-22 ta' Ĝunju 2023. (fol 29)
6. Rat id-dokumentazzjoni eżebita mir-rikorrent fit-22 ta' Ĝunju 2023. (fol 30 sa 141)
7. Semgħet ix-xhieda ta' **Marie Diane Mule Stagno** mogħtija in eżami u kontro eżami fit-22 ta' Ĝunju 2023. (fol 142)
8. Rat illi fit-22 ta' Ĝunju 2023, ir-rikorrent iddikjara illi ma kellux aktar provi w il-kawża tħalliet għall-provi intimati.
9. Rat illi fit-8 ta' Awissu 2023, wara illi l-Qorti tal-Appell ġassret, dakinar stess, id-digriet ta' sospensjoni ta' eżekuzzjoni tas-sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali tas-

27 ta' Ottubru 2022 li kienet giet akkordata minn dina l-Qorti fil-mori tal-proċeduri odjerni, ir-rikorrent talab sabiex jerġa', mill-ġdid, jingħata rimedju provviżorju billi jingħata l-ħelsien mill-arrest provviżorju.

10. Rat illi fid-9 ta' Awissu 2023, l-intimati rrīspondew billi gharrfu lill-Qorti illi huma ma kellhomx aktar provi x'iressqu w il-kawża setgħet titħallha għas-sottomissjonijiet finali.
11. Rat illi b'digriet tal-11 ta' Awissu 2023, il-Qorti rrikjamat il-kawża għall-finali trattazzjoni għas-26 ta' Settembru 2023, b'dan illi r-rikkorrenti kellel sal-1 ta' Settembru 2023 biex jagħmel is-sottomissjonijiet tiegħu bil-miktub filwaqt illi l-intimat ingħataw sat-22 ta' Settembru 2023 biex jagħmlu l-istess.
12. Rat illi fl-1 ta' Settembru 2023, ġew ippreżentati s-sottomissjonijiet finali bil-miktub tar-rikkorrenti. (fol 169)
13. Rat illi fl-20 ta' Settembru 2023, ġew ippreżentati s-sottomissjonijiet finali bil-miktub ta' l-intimati. (fol 178)
14. Semgħet it-trattazzjoni finali ta' l-abbli difensuri tal-partijiet illi saret fis-26 ta' Settembru 2023, wara liema data l-kawża giet differita għas-sentenza.

Baži tal-Azzjoni

15. Jirriżulta illi l-każ odjern jinbet minn incident traġiku illi seħħ fit-3 ta' Ĝunju 2004, fejn mietu żewġ persuni, Maria Dolores Zarb u Nadezda Vazilova, u li għalih, wara li kien tressaq b'akkużi relatati ma' tali incident traġiku fit-28 ta' Ĝunju 2005, kien instab ħati mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali fil-21 ta' Ottubru 2009, u ġie kkundannat għal tlett snin ħabs, liema sentenza ġiet sussegwentement ridotta mill-Qorti tal-Appell Kriminali (Sede Inferjuri) għal sentejn ħabs permezz ta' sentenza mogħtija fis-27 ta' Ottubru 2022.
16. Jirriżulta wkoll illi, fil-proċeduri quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali, familjari tal-vittma Maria Dolores Zarb, ossija it-tifla Marie Diane Mule Stagno, talbu lill-istess Qorti tal-Appell Kriminali sabiex ma timponix priġunerija effettiva fuq ir-rikkorrent.
17. Jirriżulta illi r-rikkorrenti jikkontendi illi, in vista tat-trapass ta' madwar tmintax-il sena minn meta seħħi l-akkadut sakemm eventwalment ingħatat is-sentenza finali kif ukoll in vista tan-nuqqas tal-Qorti tal-Appell Kriminali milli tqis ir-rikkjesta ta' bint il-vittma Maria Dolores Zarb biex ma jingħatax piena karċerarja, huwa sofra leżjoni tal-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni u l-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem hekk kif ġie kkundannat għal piena ta' sentejn priġunerija.
18. Jirriżulta, mill-banda l-oħra, illi l-intimati jikkontendu li l-fatt li l-proċeduri kriminali ħadu ż-żmien tagħhom ma jtaff u jnaqqas xejn mill-ħsara irrimedjabbi li kkawża r-rikkorrent filwaqt illi saħqu illi l-Qorti tal-Appell Kriminali, fis-sentenza tagħha, qieset iċ-ċirkostanzi kollha, inkluż it-trapass taż-żmien, meta rriduċiet il-piena inflitta minn tlett snin għal sentejn.

Ikkunsidrat

19. Il-Qorti tibda billi tosserva illi l-ilment tar-rikorrent jidher li qed jimxi fuq żewġ binarji, li eventwalment, iżda jwasslu għall-ilment wieħed, ossija dak illi d-dritt tiegħu ta' smiegh xieraq ġie leż.
20. Jirriżulta, di fatti, illi r-rikorrent jelmenta mill-fatt illi l-proċeduri kriminali, mibdija fit-28 ta' Ĝunju 2005, gew eventwalment fi tmiemhom fis-27 ta' Ottubru 2022, liema dewmien huwa jiddeskrivi bhala “*ta' għajb u tal-mistħija*” fir-rikors promotur tiegħu. Huwa wkoll jelmenta mill-fatt illi l-Qorti tal-Appell Kriminali ma tatx widen għal dak dikjarat quddiemha mit-tifla tal-vittma Maria Dolores Zarb, ossija Maria Diane Mule Stagno, meta hija talbet lill-istess Qorti tal-Appell sabiex ma tagħtix piena ta' prigunerijsa.
21. Din il-Qorti tqis illi għandha tikkunsidra ż-żewġ ilmenti separatament sabiex tkun tista' tasal finalment għal deciżjoni aħħarija tagħha.

Leżjoni kkawżati minn dewmien fil-PROCEDURI CIVILI U KRIMINALI

22. Ma għandu jkun hemm dubju illi l-proċeduri illi nbdew fis-sena 2005, eventwalment intemmu b'sentenza ta' prigunerijsa fis-sena 2022, ossija tmintax-il sena wara.
23. Jirriżulta, di fatti, kif korrettement indikat mill-abbli difensuri tar-rikorrenti fis-sottomissjonijiet finali tagħhom, illi l-iter tal-proċess kollu kien kif ġej:
 1. *L-incident in kwistjoni seħħi fit-3 ta' Ĝunju 2004.*
 2. *Proċeduri kriminali istitwiti kontra r-rikorrenti fit-28 ta' Ĝunju 2005.*
 3. *Fit-3 ta' Mejju 2007, il-Prosekuzzjoni iddikjarat li m'għandhiex iktar provi.*
 4. *Sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) nhar il-21 ta' Ottubru 2009.*
 5. *Appell Kriminali preżentat mir-rikorrenti fit-30 ta' Ottubru 2009 u appuntat għas-7 ta' Jannar 2010.*
 6. *Proċeduri sabiex jiġu salvagwardjati d-drittijiet tal-esponenti preżentati minnu fl-4 ta' Jannar 2010 fl-ismijiet Paul Demicoli vs. Ministru Politika Soċjali, Segretarju Permanenti Ministeru tal-Politika Soċjali u l-Avukat Generali (C̠it. Nru. 2/2010 (JRM)).*
 7. *Fl-4 ta' Frar 2010 il-Qorti Kriminali tal-Appell laqgħet it-talba tal-esponenti sabiex l-appell jiġi differit sine die.*
 8. *Fis-26 ta' Marzu 2010 ingħatat sentenza dwar il-kontumaċċja ta' l-intimati fil-kawża C̠it. Nru. 2/2010 (JRM) fl-ismijiet premessi.*
 9. *Kawża C̠it. Nru. 2/2010 (JRM) appuntata għas-smiġħ għall-20 ta' Mejju 2010.*
 10. *Kawża C̠it. Nru. 2/2010 (JRM) differita għas-sentenza fit-22 ta' Frar 2011.*
 11. *Kawża C̠it. Nru. 2/2010 (JRM) deċiżja fis-16 ta' Jannar 2018.*

12. *Appell preżentat fit-30 ta' Jannar 2018 mill-intimati wara s-sentenza mogħtija fil-kawża Ċit. Nru. 2/2010 (JRM) u appell deċiż fit-12 ta' Lulju 2019 mill-Qorti tal-Appell.*

13. *Appell Kriminali ri-appuntat għas-smigħ fis-17 ta' Marzu tas-sena 2020.*

14. *Deċiżjoni mill-Qorti tal-Appell Kriminali mogħtija fis-27 ta' Ottubru 2022.*

Proċeduri quddiem il-Qorti tal-Maġistrati bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali

24. Jirriżulta illi, għalkemm ir-rikorrenti indika l-iter proċesswali kif hawn fuq indikat, din il-Qorti ma tistax ma tosservax illi, quddiem il-Qorti tal-Maġistrati, sa Mejju tas-sena 2009, kienu għadu qed isir il-kontro eżami ta' xhieda prodotti mill-prosekuzzjoni filwaqt illi s-sentenza definitiva ingħatat fil-21 ta' Ottubru 2009 – hawnhekk certament ma jistax jiġi attribwit xi tip ta' dilungar minn ebda entita' jew parti, u certament, ikkunsidrat il-kumplessita' w il-gravita' tan-natura tal-akkuži w tal-każ, jidher ċar illi, fejn tirrigwarda tali stadju tal-proċess, ir-rikorrent ma jista' b'ebda mod jilmenta minn xi ksur tad-dritt tiegħu ta' smiegħ xieraq abbażi ta' dewmien, peress illi sentenza ingħatat ftit xhur wara illi l-proċess tal-ġbir tal-provi u kontro eżamijiet ingħalaq.

25. Jirriżulta illi, sussegwentement, wara li ngħatat sentenza mill-Qorti tal-Maġistrati bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali fil-21 ta' Ottubru 2009, ir-rikorrent, kif kellu kull dritt illi jagħmel, intavola appell quddiem il-Qorti Kriminali bħala Qorti tal-Appell (Inferjuri) fit-30 ta' Ottubru 2009, liema appell ġie appuntat għas-smiegħ għas-7 ta' Jannar 2010 – għal darba ohra, il-Qorti tosserva illi hawnhekk ir-rikorrent certament ma jistax jilmenta minn xi dewmien w għalhekk xi ksur ta' xi dritt fundamentali tiegħu.

26. Jirriżulta illi fuq talba tar-rikorrent stess, fl-4 ta' Frar 2010, il-proċeduri quddiem il-Qorti Kriminali ġew differiti *sine die*, u dan sakemm ilment dwar illegalita' ta' emenda li saret permezz ta' Avviż Legali 281 tas-sena 2004, li seta' kellha effett fuq il-ġudikat kriminali, seta' jiġi deċiż.

Proċeduri Ċivili

27. Jirriżulta, li fl-4 ta' Jannar 2010, ir-rikorrent nieda proċeduri quddiem il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, Rikors Ĝuramentat 2/2010 fl-ismijiet ‘**Paul Demicoli kontra I-Ministru għal Politika Soċjali, is-Segretarju Permanenti fi hdan il-Ministeru tal-Politika Soċjali u l-Avukat Ĝenerali**’ sabiex jiġi dikjarat li, għal dak li jirrigwarda bżonnijiet minimi ta' saħħa u sigurta’ tax-xogħol fuq siti ta’ kostruzzjoni, fejn permezz ta’ Avviż Legali 281 tas-sena 2004, “*sid ta’ art*” ġie meqjus ukoll bħala “*klijent*” għal fini tal-Kap 424 tal-Liġijiet ta’ Malta, dana kien ultra vires peress li dana ma setax isir permezz ta’ Avviż Legali stante illi tali estenzjoni ta’ responsabbiltajiet setgħet issir biss permezz ta’ emenda fl-Att Principali tramite legisslazzjoni appożita ppreżentata quddiem il-Kamra tar-Rappreżentanti, u mhux permezz ta’ Avviż Legali, kif kien attwalment sar permezz tal-Avviż Legali 2018 tas-sena 2004.

28. Jirriżulta illi, permezz ta’ sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fis-16 ta’ Jannar 2018, it-talba tar-rikorrent ġiet milquġha u ġie dikjarat is-segwenti:

tilqa' l-ewwel talba attrici u ssib li, fil-ħruġ tal-legislazzjoni sussidjarja magħmula fl-Avviż Legali numru 281/04, il-ministru mħarrek mar lil hinn mis-setgħat mogħtijin mill-Att prinċipali meta fit-tifsira tal-kelma 'klient' iddaħħal ukoll min ikun sid tal-post fejn ikunu qegħdin isiru xogħliljet ta' bini u kull fejn, fl-imsemmija Regolamenti, hemm dispożizzjonijiet li jitfghu responsabbiltà fuq sidien ta' postijiet bħal dawk ghall-finijiet tal-istess Regolamenti;

tilqa' t-tieni talba attrici u ssib li, safejn l-imsemmija dispożizzjonijiet u r-Regolamenti jirreferu għall-imsemmi prinċipju ta' responsabbiltà, dawk ir-Regolamenti huma bla ebda siwi u effett dwar sidien ta' postijiet fejn ikun qegħdin isiru xogħolijiet;

29. Jirriżulta illi l-Ministru għal Politika Soċjali, is-Segretarju Permanenti fi ħdan il-Ministeru tal-Politika Soċjali u l-Avukat Generali intavolaw appell minn tali deċiżjoni fit-30 ta' Jannar 2018, liema appell ġie konkluż u deċiż b'mod finali fit-12 ta' Lulju 2019, fejn id-deċiżjoni a favur tar-rikorrenti ġiet kkonfermata w il-Qorti tal-Appell żiedet tgħid hekk:

Għal dawn ir-raġunijiet, il-qorti tipprovd dwar l-appell billi tirriforma s-sentenza appellata fis-sens li tikkonferma fejn laqgħet it-talbiet tal-attur iż-żid tippreċiża illi d-dispożizzjonijiet impunjati tar-Regolamenti ma jolqtux sidien, okkupanti jew possessuri li għalihom ikun qed isir ix-xogħol, minbarra fil-każ fejn għodod, materjal jew tagħmir ikun provdut minnhom, dwar xi difetti li dan l-apparat jista' jkollu, meta dawk id-difetti jkunu magħrufa u ma ġewx indikati, jew setgħu jkunu magħrufa.

30. Jirriżulta li tali proċess ġudizzjarju quddiem il-Qrati Ċivili, għalkemm ta raġun lir-rikorrent fejn huwa ilmenta li ma setgħux ikunu applikabbli għalihi ir-regoli ta' saħħha u surgħa bħala sid tal-propjeta', dam għaddej għal aktar minn disgħa snin u nofs komplexivament, u huwa opportun illi dina l-Qorti tevalwa l-iter tal-każ sabiex jiġi kkunsidrat jekk tali dewmien kienx wieħed ġustifikat jew le.

31. Jingħad, l-ewwel u qabel kollox, illi minn natura tal-każ, ossija dik illi tiġi kkontestata legalita' ta' Avviż Legali jew le, kif ukoll min-numru tal-partijiet fil-każ, ossija l-Ministru tal-Politika Soċjali w is-Segretarju Permanenti tiegħi flimkien mal-Avukat Generali, certament tali kawża ma tistax titqies bħala waħda sempliċi w-ċertament kienet waħda li setgħet titqies bħala 'komplessa' u li timmerita ż-żmien tagħha sabiex il-provi jitressqu w jsiru s-sottomissionijiet opportuni, bil-għan illi jiġi stabbilit jekk ligi għietx introdotta b'mod illegali jew le mill-awtoritajiet kompetenti.

32. Hawnhekk, il-Qorti tqis illi jkun opportun li jiġi riprodott dak rilevat fil-**Guide on Article of the European Convention on Human Rights** pubblikat mill-istess Qorti Ewropeja għad-Drittijiet tal-Bniedem fit-28 ta' Frar 2023, fejn dwar komplexita' tal-każ, kellha dan xi tgħid:

i. Complexity of the case

502. The complexity of a case may relate both to the facts and to the law (Papachelas v. Greece [GC], 1999, § 39; Katte Klitsche de la Grange v. Italy, 1994, § 55). It may relate,

for instance, to the involvement of several parties in the case (H. v. the United Kingdom, 1987, § 72) or to the various items of evidence that have to be obtained (Humen v. Poland [GC], 1999, § 63). A case may be legally complex because of the scarcity of precedents at national level, or the need to seek a ruling from the CJEU on questions relating to the interpretation of European law (Satakunnan Markkinapörssi Oy and Satamedia Oy v. Finland [GC], 2017, § 212).

503. In *Nicolae Virgiliu Tănase v. Romania [GC]*, 2019, proceedings involving a civil-party claim were of “considerable factual complexity”, which had increased because of the many expert reports required (§ 210) – with regard to expert reports, compare with *Q and R v. Slovenia*, § 79, 2022.

504. The complexity of the domestic proceedings may explain their length (*Tierce v. San Marino*, 2003, § 31). However, while acknowledging the complexity of insolvency proceedings, the Court has found that a duration of approximately twenty-five years and six months did not satisfy the “reasonable time” requirement (*Cipolletta v. Italy*, 2018, § 44).

505. Even if the case in itself is not a particularly complex one, the lack of clarity and foreseeability in the domestic law may also render its examination difficult and contribute decisively to extending the length of the proceedings (*Lupeni Greek Catholic Parish and Others v. Romania [GC]*, 2016, § 150).

33. Fil-każ quddiem l-Ewwel Qorti, ossija il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, jidher illi l-kawża għiet intavolata fl-4 ta' Jannar 2010 u wara ġħames (5) seduti, li tlieta minnhom kienu differiti mill-Qorti sabiex jingħata digriet kamerali, fit-12 ta' Ottubru 2010, ir-rikorrent kien iddikjara li ressaq il-provi kollha tiegħu (fol 126 tal-proċess 2/2010). Jirriżulta wkoll illi, fis-seduta ta' wara, ossija 2 ta' Dicembru 2010, l-intimati ddikjaraw li ma kellhomx provi. Jirriżulta finalment, illi dakħinhar stess, ossija 2 ta' Dicembru 2010, il-każ ġie trattat oralment mill-konsulenti legali tal-partijiet u l-kawża thalliet għas-sentenza (fol 127 tal-proċess 2/2010).
34. Jirriżulta illi, wara li l-kawża għiet differita għal sebgha u għoxrin (27) darba għas-sentenza fuq medda ta' ftit aktar minn sebgha (7) snin, fis-16 ta' Jannar 2018 ingħatat is-sentenza mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili.
35. Hawnhekk, dina l-Qorti ftit li xejn tista' tgħid ħlief illi tirrikonoxxi illi kien hemm dewmien żejjed u bla proporzjon fl-għoti tas-sentenza finali da' parte ta' l-Ewwel Qorti.
36. Il-Qorti tifhem illi Ġudikant jista' jkollu pressjoni kbira ta' xogħol, dettata kemm mill-volum kbir tal-kawži illi jkun qiegħed jirrinfaċċja kif ukoll minħabba fin-natura komplexiva tal-każi illi wieħed jista' jkun qiegħed jisma', u tifhem ukoll illi l-istess Ġudikant jaf ikollu bżonn iż-żmien adegwat sabiex jagħrbel u jifli sew il-każ qabel ma jippronunzja ruħu – madakollu, certament ma huwiex f'l-lok u tali trapass ta' żmien jieħu madwar sebgha snin mingħajr ma jsir assolutament xejn għal sebgha u għoxrin differiment. Tali trapass ta' żmien, fejn kawża tkun virtualment fi stat wieqaf, tistenna d-deċiżjoni finali tal-Qorti, certament għet dejjem meqjusa, mill-Qorti Ewropeja għad-Drittijiet tal-Bniedem, bħala dewmien illi jillegi d-drittijiet ta' min qiegħed jistenna l-eżitu tal-kawża.

37. Il-Qorti hawnhekk tagħmel referenza għal dak dikjarat mill-Qorti Ewropeja fil-kawża **Rutkowski and others vs Poland** deċiża fis-7 ta' Lulju 2015, fejn, meta ġiet biex tqis ilment ta' dewmien, għamlet is-segwenti osservazzjoni preliminari:

A. General principles deriving from the Court's case-law

126. The “reasonable time” guarantee of Article 6 § 1 serves to ensure public trust in the administration of justice. The other purpose of the guarantee is to protect all parties to court proceedings against excessive procedural delays; in criminal matters, especially, it is designed to avoid leaving a person charged with a criminal offence in a state of uncertainty about his or her fate too long. It underlines the importance of administering justice without delays which might jeopardise its effectiveness and credibility (see, among other examples, Finger v. Bulgaria, no. [37346/05](#), § 93, 10 May 2011, with further references to the Court’s case-law, in particular to Bottazzi v. Italy [GC], no. [34884/97](#), § 22, ECHR 1999-V; and Scordino (no. 1), cited above, § 224).

127. The reasonableness of the length of proceedings must be assessed in the light of the particular circumstances of the case and having regard to the criteria laid down in the Court’s case-law, in particular the complexity of the case and the conduct of the applicant and of the relevant authorities. On the latter point, what is at stake for the applicant has also to be taken into account (see Kudla v. Poland [GC], no. [30210/96](#), § 124 ECHR 2000XI).

128. Article 6 § 1 of the Convention imposes on the Contracting States the duty to organise their judicial systems in such a way that their courts can meet each of the requirements of this provision, including the obligation to hear cases within a reasonable time (see, among many other authorities, Bottazzi, § 22, and Scordino (no. 1), § 183, both cited above).

States are responsible for delays attributable to the conduct of their judicial or other authorities. They are also responsible for delays in the presentation of the reports and opinions of court-appointed experts. A State may be found liable not only for delay in the handling of a particular case, but also for failure to increase resources in response to a backlog of cases, or for structural deficiencies in its judicial system that cause delays. Tackling the problem of unreasonable delay in judicial proceedings may thus require the State to take a range of legislative, organisational budgetary and other measures (see Finger, cited above, § 95, with further references).

38. Fil-każ odjern, jidher čar illi, fil-proċeduri quddiem il-Qorti ta' l-Ewwel Istanza tal-Qorti Ċivili, kien hemm dewmien sproporzjonat fejn kawża baqgħet wieqfa għal sebgħa snin shah, u dana ma jistax tħlief jitqies bħala illi jivvjola d-dritt tar-rikorrent għal smiegħ xieraq u fi żmien raġjonevoli, skond kif sanċit fl-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni u l-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni.

39. Mill-banda 1-oħra, għal dak illi jirrigwarda l-istadju tal-appell quddiem il-Qorti tal-Appell Superjuri, jirriżulta illi l-intimati, kif kellhom kull dritt illi jagħmlu, appellaw minn tali deċiżjoni fit-30 ta' Jannar 2018, li ġħalihom irrisponda r-rikorrent fid-19 ta' Diċembru 2018 hekk kif ġie notifikat bl-affissjoni fis-7 ta' Diċembru 2018. Jirriżulta illi fid-9 ta' Jannar 2019, il-partijiet ippreżentaw nota a tenur tal-Artikolu 207 tal-Kap 12, kif applikabbi Dak iż-żmien, fejn ġarrfu lill-Qorti tal-Appell illi l-kawża setgħet tithalla għas-sentenza, liema nota ġiet irregjistrata mill-Qorti tal-Appell fis-seduta iffissata, ossija fl-10 ta' Ĝunju 2019. Eventwalment, fit-12 ta' Lulju 2019, ingħatat id-deċiżjoni finali mill-Qorti tal-Appell.

40. Mingħajr ebda dubju, il-Qorti hawnhekk tirrileva illi l-Qorti tal-Appell mexxiet b'mod effiċċenti u effettiv, u certament ma tistax taħti għal ebda dewmien.

Proċeduri quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali (Sede Inferjuri)

41. Kif ġia osservat aktar ‘il fuq, fil-para 26, fl-4 ta’ Frar 2010, wara talba illi kienet saret mir-rikorrent, il-Qorti tal-Appell Kriminali kienet laqgħet it-talba sabiex tiddifferixxi l-kawża ‘*sine die*’ sakemm il-kwistjoni dwar l-applikabbilita’ o meno tar-regolament tas-saħħa u sigurta tax-xogħol fuq siti ta’ kostruzzjoni jolqtux lir-rikorrent bħala sid tal-proprjeta’.
42. Kif osservat ukoll aktar ‘il fuq, deċiżjoni finali ngħatat fit-12 ta’ Lulju 2019 mill-Qorti tal-Appell.
43. Jirriżulta illi kien biss fuq talba tal-Avukat Ģenerali illi saret fl-24 ta’ Frar 2020, li l-kawża reġgħet ġiet riappuntata għas-smiegħ quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali (Sede Inferjuri).
44. Jirriżulta li, sussegwentement, saru sebgħha seduti, bejn is-17 ta’ Marzu 2020 u t-23 ta’ Frar 2021, karatterizzati minn differimenti jew minħabba fil-pandemja Covid-19 jew inkella minn talbiet tal-partijiet, u sussegwentement, fit-23 ta’ Frar 2021, meta l-kawża kienet skedata għat-trattazzjoni, id-difiżja tar-rikorrent talbet illi tixhed Marie Diane Mule Stagno, fejn dakinhar hija xehdet. Sussegwentement, saret it-trattazzjoni finali tal-partijiet fl-20 ta’ April 2021, il-partijiet ttrattaw il-każ u dana ġie differit għas-sentenza, liema sentenza eventwalment ingħatat fis-27 ta’ Ottubru 2022, wara erbgħha differimenti.
45. Il-Qorti hawnhekk tosserva illi jidher ċar li l-proċess quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali kien inizjalment ġie sospiż mir-rikorrent stess, li sussegwentement naqas milli jgħarraf lill-Qorti tal-Appell Kriminali illi l-vertenza civili kienet ġiet deċiża a favur tiegħu, u kien biss fuq talba tal-Avukat Ģenerali illi l-proċeduri kriminali reġgħu inbdew.
46. Il-Qorti tosserva wkoll illi, quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali, wara li ġiet riappuntata, il-proċeduri twalu riżultat ta’ emergenzi medici jew inkella talbiet tal-konsulenti legali tar-rikorrent, u kien biss fl-20 ta’ April 2021 illi l-kawża tkalliet għas-sentenza.
47. Il-Qorti tosserva finalment dwar iz-żmien għas-sentenza fejn tirreferi għall-observazzjonijiet ġia indikati minn dina l-Qorti fil-paragrafu 36 aktar ‘il fuq – tosserva wkoll li, fil-każ tal-Qorti tal-Appell Kriminali, sentenza finali ingħatat wara tmintax-il

xahar, liema żmien, għalkemm jista' jinfiehem bħala wieħed ta' dewmien, ġertament għandu jiġi kkunsidrat bħala wieħed plawsibbi fir-realta' tal-volum kbir tax-xogħol u, aktar u aktar, in-natura w il-gravita' tal-każ tar-rikorrent kif ukoll l-iżvilupp ġertament bla preċedent illi kien hemm bix-xhieda ta' Marie Diane Mule Stagno, illi ġertament kellha effett fil-proċess kriminali kollu, u dana kif ser jintwera aktar ‘il quddiem.

48. Għalhekk, ġertament ma jistax jingħad illi l-proċeduri quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali (Sede Inferjuri) mxew b'mod illi l-kunċett ta' ż-żmien raġjonevoli fi proċeduri ġudizzjarji ma ġiex rispettaw.
49. Dana, madanakollu, ma jnaqqas xejn mill-fatt illi l-proċess shiħha aktar minn tmintax-il sena sabiex jingħalaq.

Leżjoni ghax il-Qorti tal-Appell Kriminali ma mxietx ma’ dak lilha indikat mill-qraba tal-vittma – Marie Diane Mule Stagno

50. Jirriżulta illi, fil-korp tar-rikors promotur tar-rikorrenti, apparti milli jilmenta mill-fatt ta' dewmien fil-proċess kollu, liema lment ġia ġie kkunsidrat fid-dettall aktar ‘il fuq, r-rikorrent jilmenta wkoll mill-fatt illi, minkejja li t-tifla ta' wahda miż-żewwg vittmi tal-akkadut, ossija Marie Diane Mule Stagno, kienet dehret fil-Qorti tal-Appell Kriminali u, b'mod straordinarju u mhux in linea mar-regoli tal-proċeduri, thalliet tixhed u titlob lill-Qorti sabiex l-Qorti ma timponiex prigunerija effettiva fuq l-esponent, il-Qorti tal-Appell Kriminali, fi kliem ir-rikorrent stess, “*minkejja dana kollu sfortunatamente b’leżjoni ta’ dritt lampanti u kontra t-talba ta’ minn tilef lill-qrabatu, l-Qorti xorta ddecidiet mod ieħor.*”
51. Ir-rikorrent rega’, għal darba oħra, ressaq lil Marie Diane Mule Stagno, din id-darba quddiem dina l-Qorti kif ippresjeduta, fejn xehdet dwar it-tbatija kbira illi l-akkadut ġab fuq il-familja tagħha w wkoll illi t-trapass ta’ żmien twil ġab tbatija psikologika u emozzjonali kbira fuqha, fejn wasslitha “*nikkonvinċi lili nnifissi illi l-mahħfa is the best way*”.
52. Fix-xhieda tagħha, Marie Diane Mule Stagno, illi ghaddiet mit-traġedja li tilfet lill-ommha f’incident traġiku kkawżat minn xogħolijiet li kien qiegħed jagħmel ir-rikorrent, kellha dan xi tgħid dwar sentenza ta’ ħabs:

Għaliex naħseb illi l-ħabs huwa sitwazzjoni fejn int maqtugħ minn kulħadd, thossox waħdek, thossox illi s-socjetà hija kontra tiegħek, u rightly so. I mean meta ssir xi ħaġa ... crime fl-ahħar mill-ahħar is-socjetà tiġi affettwata. Pero nerġa' mmur lura ghall-kompassjoni illi nemmen ħafna fil-kompassjoni ... għaliex nemmen illi persuna tista' tinbidel meta tiġi murija fit kompassjoni. Il-mummy mhux se tiġi lura ... I mean ħabs jew mhux ħabs la l-mummy u lanqas Nadia l-istudenta li kienet magħha ma huma se jiġu lura. Pero ma nixtieqx li ħaddieħor ikompli jbati jew ibati.

53. Il-Qorti tifhem illi tali xhieda ingħatat wkoll quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali, liema Qorti qiegħda tiġi “akkużata” mir-rikorrent, illi lediet id-drittijiet tiegħu talli ma semgħetx minn dak illi qaltilha s-sinjura Mule Stagno.

54. Il-Qorti thoss illi, f'dana l-istadju, ikun opportun illi jiġi riprodott il-ħsieb u raġunament tal-Qorti tal-Appell Kriminali, sabiex jingħata sfond għal dak illi qiegħed jalludi r-rikorrent.

136. *Fil-każ in diżamina l-eżerċizzju ta' reviżjoni li għandu jsir irid imur oltre minn sempliċi kalkolu matematiku sabiex jiġu stabbiliti l-parametri tal-piena inflitta mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fil-konfront tal-appellant DEMICOLI. Issa, mill-fedina penali tal-appellant, ma jirriżultax li fi tħaż-żgħix sena rega' xellef difrejh mal-ġustizzja. In oltre, din il-Qorti tqis ukoll li hawnhekk si tratta ta' kawża li ilha għaddejja għal tħaż-żgħix sena u dan għaliex mhux biss kien hemm numru ta' x'hieda x'jinstemgħu iżda anki għaliex oltre għal xi żewġ episodji ta' dewmien minn naħa tal-Prosekuuzzjoni u xi safriet li ġew awtorizzati jmorru l-imputati, fl-4 ta' Frar 2010 ġiet istitwita kawża mill-appellant stess quddiem il-Prim 'Awla tal-Qorti Ċivili u l-Qorti tal-Appell Kriminali, fuq talba ta' Paul Demicoli stess tefgħet il-kawża 'sine die'. Minn din id-deċiżjoni kien sar ukoll appell liema appell ġie deċiż fis-sena 2018.*

137. Issa l-principju regolatur għal dak li jirrigwarda tnaqqis fil-piena minħabba t-trapass taż-żmien, huwa dak li minkejja li t-trapass taż-żmien ma jfissirx awtomatikament temperament fil-piena, jista' f'ċertu kazijiet jikkomporta dan. F'dan ir-rigward, din il-Qorti qiegħda tagħmel referenza għas-sentenza Il-Pulizija vs. Nicola Farrugia, John Bugeja, Loreto Bonello u Omissis deċiżha nhar it-2 ta' Ottubru 2002:

Issa apparti li kif ġie spjegat aktar 'il fuq f' din is-sentenza l-appellanti jew uħud minnhom kienu huma stess il-kaġun ta' parti miż-żmien li fih twal il-process, il-fattur tat-trapass taż-żmien ma jnaqqas xejn mir-responsabbilta' kriminali tal-ħati (ara Ir-Repubblika ta' Malta vs. Joseph Attard (24.7.2000) u r-Repubblika ta' Malta vs. Joseph Attard u Angelo Attard (24.7.2000)

Jista' pero' f'xi kaži jiġi konsidrat għall-fini tal-piena kif ġie ritenut fil-każijiet appena citati u kif ġie ritenut minn din il-Qorti diversament preseduta fil-kawża "Il-Pulizija vs. Geoffrey Azzopardi" (29.1.2001) għalkemm f'din l-aħħar sentenza l-konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti biex varjat il-piena ma kinux limitati biss għal dik tat-trapass taż-żmien imma kienu wkoll bażati fuq motivazzjoni oħra.

Illi fil-fehma ta' din il-Qorti t-trapass taż-żmien jista' jaġevola lill-persuna akkużata għall-fini ta' piena meta huwa juri li tul dak iż-żmien hu jkun żamm lura mill-ksur serju tal-ligijiet u wera ċertu impenn biex jirrifforma. Il-bqija tkun ingħustizzja li xi ħadd jibbenefika minn tul ta' żmien żejjed fil-process speċjalment jekk dak it-tul ikun in toto jew in parti kagħnat jew provokat minnu stess - kif ġara f'dan il-każ u dana a skapitu ta' dawk l-akkużati li l-process tagħhom jinqata' aktar malajr għal raġuni jew għal oħra.

138. Illi fattur ieħor li din il-Qorti jeħtieg li tikkunsidra fir-rigward tal-aggravju dwar il-piena hija x-xhieda li nghatat minn bint waħda mill-vittmi Marie Diane Mule Stagno f'pagina 955 tal-atti processwali. Id-deċiżjoni dwar il-piena hija responsabbilita tal-Qorti. Dan ma jfissirx li l-Qorti m'għandhiex, jekk tkun tal-fehma li hekk għandu jsir, tivvaluta ċirkostanzi li jimmiltaw favur temperament fil-piena. Anzi, ikun ġust li dan iseħħi f'kawża bħal din fejn mill-mument li tkun ġiet imposta l-piena originali għall-istadju tas-sentenza definitiva jkun ghaddha ż-żmien u jaf ikun hemm ċirkostanzi bħalma huma r-riforma tal-appellant, il-ħlas ta' xi danni subiti, il-mahfura ta'

xi vittmi, li jistgħu jkunu ta' rilevanza fl-eżerċizzju ta' reviżjoni li tiġi msejħha tagħmel il-Qorti tal-Appell in meritu għall-pienā.

139. *Marie Diane Mule Stagno xehdet kif lil DEMICOLI u lil Bonnici ħafritilhom u ma xtaqitx li jsorfu piena karċerarja iżda li hi thoss li community service order tkun iktar idonea sabiex is-soċjeta' tieħu lura xi haġa minn din il-ġraffa. Is-sanzjoni ta' ordni ta' servizz fil-kommunita' regolata bl-Artikolu 11 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta taqa' fil-parametri tal-Ligi għaliex il-piena massima għar-reati li tagħhom jinsab mixli l-appellant DEMICOLI ma jecċedux is-seba' snin prigunnerija. Biss, din il-Qorti ma tistax teroga din il-forma ta' piena in kwantu fl-istadju opportun ma kienx sar stħarrig f'dan is-sens skont l-artikolu 11(3)(a) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta.*

140. *Iżda appartu minn hekk, f'dan il-każ, il-grad ta' responsabbilita tal-appellant DEMICOLI ma kinetx tali li tippermetti lil din il-Qorti li tapplika dik il-miżura fil-konfront tiegħu. Dan kien każ traġiku fejn żewġ persuni sfaw maqtula f'darhom stess kwindi fil-post fejn il-bniedem għandu dritt sagrosant li jħossu l-iktar sikur. Iżda b'mod partikolari trattasi ta' każ fejn l-appellant DEMICOLI kien qiegħed iwettaq attivita' li biha seta' jipprevedi l-event dannuż. Huwa minnu li huwa ma kienx il-perit li kien qiegħed inkarigat mit-tmexxija tal-proġett iżda kien hu u hadd iktar li ha d-deċiżjoni li jsir trimmjar tas-suletta tal-konkos tal-pedament tal-binja adjacenti u l-iskavar taħt il-blokka u dan meta kien jaf li l-istat tal-pedament sottostanti kien dubjuż. U kien hu li ta l-ordni biex dak ix-xogħol isir. Din il-Qorti jiddispjačiha tosserva kif l-attitudni tal-appellant kienet waħda manifestament negligenti - rażenti d-doluż - fejn baqa' għaddej bix-xogħol li kelli f'mohħu li jwettaq mingħajr ma waqaf jaħseb ftit fuq il-konsegwenzi faċilment prevedibbli ta' dak li ta struzzjonijiet sabiex jitwettaq. Għalkemm huwa prova jitfa' r-responsabilita fuq il-bennejja, fuq ġaddiema oħra u l-perit, il-provi sodi wrew li kien hu stess li qabbar lil Kevin Bonnici biex jagħmel dan ix-xogħol li wassal biex krollat il-binja de quo.*

141. *Illi dak li xehdet il-vittma huwa ammirrevoli meta talbet illi jiġu maħfura DEMICOLI u Bonnici; biss id-deċiżjoni tal-Qorti, filwaqt li trid tieħu kont u qies tal-animu nobbli ta' din il-vittma f'dan il-każ, ma kellhiex ukoll l-istess riskontru mill-vittmi l-oħra li kienu affettwati b'dan l-inċident. Il-Qorti, filwaqt li tagħti widen lix-xewqat ta' din il-vittma, għandha wkoll tirrifletti bilanċ bejn l-interessi tal-parte civile u tal-ġudikabbli u tal-interessi tas-soċjeta' b'mod ġenerali. Huwa minnu wkoll li l-hajjiet mitlu fa m'humiex ser jitreggħu lura, iżda mill-banda l-oħra din il-Qorti ma tistax tgħid li b'daqshekk kollex għandu jkun mahfur u minsi. Mistqarr dan għalkemm il-kwalita' tal-piena imposta mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) kienet dik indikata u ma kinetx żbaljata fil-principju jew manifestament eċċessiva, pero', din il-Qorti tqis li t-talba tal-vittma **Mule Stagno għandha tiġi riflessa wkoll f'temperament fil-kwantum tal-piena imposta biex tirrifletti kemm il-grad ta' responsabbilita u kulpabilita tal-appellant DEMICOLI fuq naħha kif ukoll ir-raġunijiet mitiganti msemmija qabel, fuq in-naħha l-oħra.** (emfaži u sottolinjar ta' dina l-Qorti).*

142. *L-appellant DEMICOLI, kuntrattur esperjenzat kif kien, ried joqgħod iżjed attent kif jaħdem, x-xogħolijiet jordna u x'modalitajiet jipprefigġi li jsiru fuq sit ta' kostruzzjoni. Din il-Qorti tista' tifhem li kuntrattur (li anke minħabba raġunijiet ta' natura ta' zmien u oħrajn ta' natura finanzjarja) jista' jkun marsus bil-ħin u jkun irid li jwettaq il-proġetti edilizji tiegħu fl-iqsar ħin u bl-inqas spejjeż possibbli. Iżda dan ma jista' qatt isir a skapitu tas-sahħha u s-sigurta tiegħu innifsu; tal-impiegati jew ġaddiema li jkollu miegħu; u aktar u aktar għal dawk il-persuni innoċenti li jkunu affettwati minn dawk ix-xogħolijiet minħabba li djarhom ikunu parti mill-proġett jew ġirien miegħu jew ta' dawk li jkunu nzertaw għaddejjin mill-akkwati meta jseħħi incident.*

143. *L-iżvilupp fil-qasam tal-kostruzzjoni huwa importanti ghax huwa mutur ekonomiku ta' kull pajjiż. Iżda dan il-qasam irid iħares l-interessi finanzjarji tiegħu b'mod li ma jkunx a skapitu tal-ħarsien ta' saħħet in-nies u tal-ħaddiema f'dan il-qasam, liema ħajjet jibqgħu dejjem iżjed importanti minn kull prospett ta' żvilupp ekonomiku jew qlegh finanzjarju – irrispettivament minn liema settur ekonomiku wieħed ikun qed jitkellem dwaru.*

144. *F'dan il-każ is-sahħha u s-sigurta' tal-kuntrattur innifsu, tal-ħaddiema li kelli miegħu u ta' terzi persuni ġew imqeqħda f'perikolu b'dak ix-xogħol u bil-modalita specifica li l-appellant DEMICOLI ordna li jsir dakħar tal-incident. Il-ħajja ta' żewġ persuni innoċenti u inermi ġew maħsuda bħala konsegwenza ta' dan.*

55. Mill-qari ta' dak dikjarat mill-Qorti tal-Appell Kriminali, partikolarmen dak indikat fil-paragrafu 141 fuq riprodott, jidher čar illi, a differenza ta' dak allegat mir-rikorrent, il-Qorti semgħet u fehmet il-karba ta' ugiegħ u kompassjoni ta' Marie Diane Mule Stago u qiesetu fil-konfront tal-piena filwaqt illi assikurat ukoll illi l-interessi tas-soċċjata' in generali ġew rispettati wkoll – fatt li mhux neċċessarjament huwa aċċettat mir-rikorrent, tant illi nieda l-proċeduri odjerni.

56. Jidher čar, mill-ħsieb u deċiżjoni tal-Qorti tal-Appell Kriminali, illi fejn ir-rikorrent kien originalment ingħata piena karcerjarja ta' tlett snin effettivi, wara ix-xhieda ta' Marie Diane Mule Stagno u wara li qieset it-trapass tas-snин, il-Qorti rruduċiet tali piena karcerarja għal sentejn ħabs effettiv, u dana wara illi qieset ukoll il-gravita' tal-akkadut, fejn ir-rikorrent, bħala kuntrattur fuq il-lant tax-xogħol, ikkawża incident li wassal għall-kollass ta' bini fejn persuni innoċenti li kienu qegħdin jirrisjedu gewwa residenza tagħhom sfaw maqtula hekk kif il-bini ikkollassa.

57. Il-Qorti tifhem illi r-rikorrent ippretenda illi, ladarba għaddew tmintax-il sena u la darba t-tifla ta' waħda mill-mejta, Marie Diane Mule Stagno, li magħha huwa kien ukoll ttransiġa l-kwistjoni civili, xehdet li huwa ma kellux jintbagħha il-ħabs, ir-rikorrent stenna li ma jintbagħha il-ħabs.

58. Il-Qorti, l-ewwel u qabel kollox, tagħmilha čara illi ma għandha ebda dubju illi Marie Diane Mule Stagno marret tixhed quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali, di *sua sponte*, ma għandha ebda dubju wkoll li r-rikorrent ma talabhiex sabiex titla' tixħed hija stess, u ma għandha ebda dubju wkoll mill-onesta u ġenwinita' ta' dak dikjarat mill-istess Marie Diane Mule Stagno fejn jirrigwarda mahfura u kompassjoni. Madanakollu, il-Qorti ma tistax ma tqisx dikjarazzjoni illi l-istess Marie Diane Mule Stagno għamlet, f'kitba

tagħha stess, fuq gazzetta lokali, f'artikolu intitolat “**I chose forgiveness**” li deher fid-9 ta’ Novembru 2022, ffit ġimġħat wara s-sentenza finali, eżebit a fol 137 sa 139 tal-proċess, fejn filwaqt illi esponiet il-ħsibijiet tagħha dwar il-maħfrah, kellha dan xi tgħid fl-aħħar:

“Finally, justice has been made with my mother and her student. I thank all those who travelled this heart-breaking and endless journey with us during these 18 years and five months for their support and prayers”

59. Il-Qorti tifhem li t-tbagħtija kkawżata fuq il-partijiet kollha, kemm ir-rirkorrent kif ukoll il-qraba tal-vittmi, fosthom Marie Diane Mule Stagno, kienu kkawżati mid-dewmien esaġerat tal-proċeduri kriminali, liema dewmien certament seta’ ġie evitat. Madanakollu, tali dewmien ma jfissirx illi persuna, li għandu jintbagħat il-ħabs għall-reat minnu kommess, jispiċċa jiġi liberat daqs li kieku ma ġara xejn, aktar u aktar meta il-Qrati kienu prekluži milli jagħtu s-sentenza preferita mill-qraba tal-vittmi, ossija dik ta’ ‘community service’, u dana riżultat ta’ nuqqas ta’ parte tar-rirkorrent, quddiem il-Qorti tal-Maġistrati bħala Qorti ta’ Ġudikatura Kriminali, fejn huwa naqas milli jitlob illi jingħata l-fakolta’ li jibbenefika minn tali piena, jekk applikabbli għalihi.
60. Din il-Qorti tifhem illi l-Qorti tal-Appell Kriminali fehmet il-gravita’ tal-każ u tal-akkadut kif ukoll fehmet il-karba tal-qraba tal-vittmi, u ħadet ħsieb li, filwaqt illi tqis dak lilha miltub minn min kien imweġġa’, tassikura illi l-interessi supremi tas-soċjetà in-ġenerali jiġu rispettati – ossija illi l-liġi tiġi rispettata minn kullhadd u ssir haqq minn min ma jirrispettax tali ligġijiet b’mod ġust u ekwu.
61. Għaldaqstant, il-Qorti tqis illi, fejn jirrigwarda id-deċiżjoni finali tal-Qorti tal-Appell Kriminali mogħtija fis-27 ta’ Ottubru 2022, ebda dritt pretiż mir-rirkorrent ma ġie leż, għajr għal dak ġia indikat, ossija ta’ dewmien fil-proċess, liema responsabblita’ ma’ tistax tiġi attribwita, iż-żda, lill-Qorti tal-Appell Kriminali, iż-żda tistrieh unikament fuq id-dewmien kkawżat mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili.

Rimedji għal-leżjoni

62. Kif ġia osservat il-Qorti aktar ‘il fuq, jirriżulta ċar illi l-proċess kriminali kollu ħa aktar minn tmintax-il (18) sena sabiex jiġi konkluż, liema perjodu certament ma jistax jitqies bħala wieħed aċċettabbli.
63. Jiġi osservat wkoll illi, dawn it-tmintax-il sena ġew ikkaratterizzati minn għaxar snin ta’ stennja mill-Qorti tal-Appell Kriminali - bejn l-4 ta’ Frar 2010 u l-24 ta’ Frar 2020 - fejn ir-rirkorrent kien qiegħed jikkonta l-legalita’ ta’ Avviż Legali 281 tas-sena 2004, li huwa kkontenda kellha effett fil-każ kriminali kontra tiegħu, peress illi huwa kien instab ħati “*bħala sid tal-propjeta*” talli naqas milli jħares ir-regolamenti tas-sigurta’ u saħħa fuq il-post tax-xogħol.
64. Jiġi osservat wkoll illi dawna l-ghaxar snin ta’ stennja kienu wkoll ikkaratterizzati minn sebġha (7) snin ta’ waqfien assolut, fejn il-partijiet kollha kienu qed jistennew illi tingħatalhom sentenza definitiva mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili.
65. Jidher illi r-rirkorrent eventwalment ingħata raġun u ġie dikjarat illi l-leġislatur kien żbalja meta estenda l-obbligi ta’ tharix tar-regolamenti tas-saħħa u sigurta’ fuq il-post tax-xogħol imposti fuq kuntratturi anke fuq sidien ta’ propjeta’.

66. Jirriżulta, madanakollu, illi minkejja dina l-battalja kollha mressqa mir-rikorrent u li damet għaddejja għaxar snin, huwa xorta waħda eventwalment instab ħati, fost affarijiet oħra, illi kiser ir-regolamenti tas-saħħha u sigurta' fuq il-post tax-xogħol, u dana, iżda, bħala kuntrattur u mhux bħala sid, u dana peress illi, sa mill-bidu nett tal-proċeduri kriminali, huwa kien qiegħed jiġi hekk akkużat, kemm bħala sid tal-propjeta' kif ukoll bħala kuntrattur.
67. Il-Qorti tqis illi għandha tagħmel tali osservazzjoni, kemm in vista tat-tieni talba tar-rikorrent, kif ukoll in vista tal-ġurisprudenza ippreżentata mill-abbli difensuri tar-rikorrent, ossija ‘*John Saliba vs Avukat Generali et*’ deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fis-6 ta’ Lulju 1998, fejn, fost affarijiet oħra, sabet ksur minħabba f’dewmien u ħassret ukoll is-sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali.
68. Jiġi osservat, madanakollu, illi l-fattispecje tal-każ tar-rikorrent odjern huwa ferm differenti minn dawk tal-każ John Saliba, għajnej għal dak illi jirrigwarda dewmien. Jirriżulta, di fatti, illi fil-każ ta’ Saliba, proceduri illi nbdew fit-3 ta’ Dicembru 1987 kienu gew konkluži għaxar snin wara, ossija fit-12 ta’ Dicembru 1997. Jirriżulta, madanakollu, illi l-Qorti Kostituzzjonali qieset ukoll illi d-deċiżjoni tal-Qorti tal-Appell Kriminali nghatat “*fuq opinjoni ta’ esperti li ma setgħux jitqiesu bħala indipendenti u imparzjali u dan bi ksur tal-artikolu 39(1) tal-Kostituzzjoni u 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja*”, u għalhekk għaddiet biex thassar is-sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali.
69. Fil-każ odjern, minkejja illi r-rikorrent ikkонтenda illi r-regolament tas-saħħha u sigurta’ ma kinux japplkaw lejh bħala sid tal-propjeta', peress illi LN 281 tas-sena 2004 kienet ‘*ultra vires*’, argument illi huwa rebaħ kemm fil-Prim’ Istanza kif ukoll fl-Appell, il-Qorti tal-Appell Kriminali, fis-sentenza tagħha tas-27 ta’ Ottubru 2022, sabitu ħati tal-ksur ta’ l-istess regoli, mhux bħala sid tal-propjeta' iżda bħala kutrattur, kif kien instab ukoll originalment fis-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati tal-21 ta’ Otturu 2009!
70. Għalhekk, minkejja illi r-rikorrent qiegħed jikkontendi illi kien hemm dewmien fil-proċess kriminali u għalhekk kellu dritt tiegħu leż, tali dewmien kien kkawżat minn proċeduri minnu mibdija li, għalkemm ma huwiex aċċettabbli għall-finu tal-proċeduri odjerni, certament ma kienx wieħed illi huwa bbenefika minnhom finalment, stante illi kull ma ġara kien illi, sabiex jiġi kkontestat punt legali li ftit jew wisq kien ser ikollu effett fuq id-deċiżjoni tal-Qorti tal-Appell Kriminali, il-proċess kollu kontra tiegħu gie ffrizat għall-perjodu ta’ għaxar snin, bir-riżultat illi dak li seta’ skonta għaxar snin ilu, spicċa kellu jiskonta llum.

Ikkunsidrat

71. Ikkunsidrat dan, il-Qorti tgħaddi biex tqis ir-rimedju għal-leżjoni sofferta.
72. Il-Qorti tosserva illi, kemm fit-tieni talba tar-rikorrent fir-rikors promotur, kif ukoll tul il-proċeduri odjerni u t-trattazzjoni ta’ l-abbli difensur tar-rikorrent, ir-rikorrent dejjem saħaq illi l-Qorti odjerna kellha rimedju li setgħet tipprovd, ossija illi tipprovd li r-rikorrent ma jibqax jiskonta l-piena fuqu inflitta.
73. Il-Qorti tosserva wkoll illi, fit-tielet talba, il-Qorti intalbet tieħu kull provvediment ieħor li jkun jidhriha opportun.
74. L-abbli difensur tar-rikorrent jikkontendi illi dritt għat-tgawdija tal-ħajja tar-rikorrenti għandha tipprevali fuq dik ta’ kumpens, u għalhekk, flok kumpens monetarju, r-

rikorrent għandu jiġi liberat mill-ħabs u ma jibqax jiskonta s-sentenza ta' sentejn ħabs fuqu inflitta, u dana in vista tal-hekk deskritta “*inestimable value of life*”, kif kien jghid l-mibki Professur Guido De Marco.

75. L-Avukat tal-Istat, da parte tiegħu, saħaq illi, filwaqt illi kien minnu illi l-proċeduri ttawlu inutilment, dana seħħi peress illi r-rikorrent ried jikkonta li ġi, kif kellu kull dritt ili jagħmel, iżda li ftit li xejn eventwalment kellha effett fuq il-proċeduri kriminali, u żied illi, wara li l-Qorti tal-Appell Kriminali semgħet, b'mod straordinarju, ix-xhieda ta' Marie Diane Mule Stagno, hija pproċediet biex tnaqqas il-piena ta' ħabs minn tlett snin għal sentejn. Huwa insista illi l-Ligi trid tiġi rispettata minn kulħadd.
76. Il-Qorti hawnhekk tibda billi tosserva illi l-każ odjern jirrigwarda esklussivament id-dewmien fil-proċeduri kriminali, u fit-talba tiegħu, r-rikorrent imkien ma talab dikjarazzjoni fis-sens illi s-sentenza ta' ħabs ta' sentejn mogħtija kontra tiegħu kienet ingħusta jew inkorretta fil-konfront tiegħu – kull ma talab huwa illi huwa sofra leżjoni “*għax dawn il-proċeduri ma ġewx deċiżi fi żmien raġjonevoli*”.
77. U sa hawnhekk, il-Qorti taqbel mar-rikorrenti, peress illi joħroġ ċar illi d-dewmien tal-proċeduri fl-interjeta' tagħhom ma huwiex wieħed aċċettabbli f'soċjeta' bħal tagħna.
78. Il-Qorti tosserva wkoll illi r-rikorrent jisħaq li, peress illi l-proċeduri ħadu ħafna żmien, allura huwa ma għandux jibqa' jiskonta l-piena ta' ħabs lilu inflitta.
79. Hawnhekk, il-Qorti ma taqbilx mal-asserżjoni tar-rikorrent.
80. Irid jibda billi jingħad illi jirriżulta mill-korp tas-sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali, illi l-istess Qorti fliet fir-reqqa l-argumenti kollha tad-difensuri tar-rikorrent u qieset ukoll kemm il-gravita' tal-akkuži kif ukoll il-karba għall-mahfra magħmula mill-qariba ta' waħda mill-vittmi.
81. Jirriżulta wkoll illi, fir-raġunament tagħha, il-Qorti tal-Appell Kriminali fehmet ukoll it-trapass ta' żmien mhux f'luku illi bih kienu maħkuma l-proċeduri kriminali kontra r-rikorrent, fejn qieset dawn ukoll fid-deċiżjoni aħħarija tagħha li fih irridučiet il-piena karċerarja minn tlett snin għal-sentejn.
82. Għalhekk, għal dak li jirrigwarda rimedju f'forma ta' skarċerazzjoni tar-rikorrent, din il-Qorti tqis illi l-Qorti tal-Appell Kriminali tat-widen għall-ilmenti tar-rikorrent ta' dewmien billi kkunsidrathom fis-sentenza tagħha u rridučiet il-piena ta' ħabs, kif kellha kull dritt illi tagħmel.
83. Għalhekk, it-Tieni talba tar-rikorrent ma tistax tiġi akkolta.
84. Il-Qorti hawnhekk tirrileva ulterjorment li dak li ma setgħetx tagħmel il-Qorti tal-Appell Kriminali, u li di fatti ma għamlitx, huwa illi tipprovdi xi kumpens monetarju għal-dewmien, liema talba issa qiegħda ssir lil dina l-Qorti, u dana huwa inkluż fit-tielet talba tar-rikorrent, kif redatta, ossija illi tagħti kull provvediment ieħor li jidhrilha opportun.
85. Di fatti, ladarba ġie ben stabbilit illi kien hemm dewmien esaġerat u bla bżonn fil-proċeduri kollha, partikolarmen dawn fi stadju tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, jispetta lil dina l-Qorti sabiex tagħti rimedju f'forma ta' kumpens għal tali dewmien, liema

kumpens għandu jkun ekwu u jirrifletti kemm ir-raġuni tad-dewmien kif ukoll l-effetti illi tali dewmien ġalla fuq min kien involut fil-proċess, fil-każ odjern ir-rikorrent.

86. Ĝie stabbilit illi tali dewmien irreka tbagħtija emozzjonali u psikologika fuq il-qraba tal-vittmi tal-akkadut, u l-Qorti ma għandha ebda dubju illi tali dewmien ikkawża wkoll tbagħtija fuq ir-rikorrent stess, fejn għamel tmintax-il sena sħaħ jistenna l-eżitu finali fil-konfront tiegħu, ben a konoxxenza tal-fatt illi, sa mis-sena 2009, kien ikkundannat jiskonta piena ta' ġħabs ta' tlett snin.
87. Mill-banda l-oħra, il-Qorti ma tistax ma tosservax illi, filwaqt illi huwa minnu li r-rikorrent kellu kull dritt jikkontesta ligi illi huwa ġie akkużat li kiser bħala sid, ffit li xejn finalment dina kellha effett fis-sentenza finali, peress illi nstab ġhati ta' tali akkuži, din id-darba bħala kuntrattur, sentenza illi kienet ġia ngħatat lilu hekk fis-sena 2009.
88. Il-kontestazzjonijiet tiegħu wasslu biss sabiex tiġi posposta l-eżitu finali tas-sentenza mogħtija f'Ottubru 2009 – ossija dik ta' inkarċerazzjoni.
89. Għalhekk, il-Qorti tirrileva li, minkejja li kwalsiasi dewmien ta' dan it-tip ma huwa bl-ebda mod accċettabbli, certament tali dewmien kien ukoll riżultat ta' proceduri estraneji għall-proċess kriminali, li nieda r-rikorrent, u li setgħu jiġu, possibbilment, evitati.
90. Madanakollu, dewmien kien hemm, u ta' dan ir-rikorrent għandu dritt ta' kumpens w-il-Qorti ser tilqa' t-tielet talba u tipprovdri rimedju ulterjuri.
91. Il-Qorti, wara illi ġadet nota tal-proċess kollu ġudizzjarju, sa minn meta ġew istitwiti fit-28 ta' Ġunju 2005, sakemm ġew deċiżi b'mod finali fis-27 ta' Ottubru 2022, tqis illi kumpens ġust u ekwu għal leżjoni sofferta mir-rikorrenti għandha tkun dik ta' sebat elef Euro (€7,000).
92. Għalhekk, il-Qorti ser tgħaddi sabiex takkorda kumpens għal danni morali fl-import ta' sebat elef Euro (€7,000).

Konklużjoni

Il-Qorti,

Wara illi rat ir-rikors tar-rikorrent w ir-risposta tal-intimati;

Wara illi rat l-atti tal-proċeduri Ċivili Rikors Ĝuramentat 2/2010 fl-ismijiet ‘**Paul Demicoli vs Ministru Politika Soċjali et'** deċiżi fil-Prim' Istanza fis-16 ta' Jannar 2018 u fl-Appell Superjuri fit-12 ta' Lulju 2019;

Wara illi rat l-atti tal-proċeduri Kriminali Nru 585/2005 fl-ismijiet ‘**Il-Pulizija vs Kevin Bonnici, Paul Demicoli u Paul Magro**’ deċiżi mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta’ Ġudikatura Kriminali fil-21 ta’ Ottubru 2009 u mill-Qorti tal-Appell Kriminali, Appell Nru 387/2009, fl-istess ismijiet deċiż fis-27 ta’ Ottubru 2022;

Wara illi rat in-noti ta’ sottomissionijiet bil-miktub kif ukoll semgħet it-trattazzjoni ta’ l-abбли difensuri tal-partijiet;

Tgħaddi biex taqta’ u tiddeċiedi l-vertenza odjerna billi:

Tilqa' l-Ewwel Talba u għalhekk:

Tiddikjara illi r-rikorrenti sofra leżjoni tad-drittijiet kostituzzjonal tiegħu meta l-proċeduri kriminali kontra tiegħu, deċiżi finalment fis-27 ta' Ottubru 2022, ġadu aktar minn tmintax-il sena sabiex jingħalqu b'mod definitiv, u dana bi ksur tal-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem.

Tiċħad it-Tieni Talba kif redatta.

Tilqa' t-Tielet Talba u bħala provvedimenti ulterjuri tgħaddi biex:

Tikkundanna lill-Avukat tal-Istat, bħala rappreżtant tal-Gvern, sabiex jagħmel tajjeb għal tali ksur billi jħallas lir-rikorrent, bħala kumpens ta' danni morali, is-somma ta' sebat elef Euro (€7,000).

Tordna lill-Avukat tal-Istat iħallas lir-rikorrent, is-somma ta' **sebat elef Euro (€7,000)**, kif fuq aħjar deskritt.

Spejjeż kollha tal-proċeduri odjerni, inkluż dawk tal-proċeduri interim, ikunu a kariku ta' l-intimati in solidum bejniethom.

Imġħax dovut mid-data tas-sentenza sad-data tal-pagament effettiv.

Francesco Depasquale LL.D. LL.M. (IMLI)
Imħallef

Rita Sciberras
Deputat Registratur